



Sony Ericsson

Mobile Phone **T200**

Obsah

Začínáme 3

Uskutečnění a přijetí prvního hovoru.

Seznámení s telefonem 6

Funkce tlačítek, zadávání písmen.

Přizpůsobení telefonu 13

Výběr vyzváněcího signálu, tématu a dalších nastavení.

Volání 17

Použití telefonního seznamu, možnosti volání.

Zprávy 31

Textové a chatové zprávy.

Používání služby mobile Internet 34

Prohlížeč WAP, záložky.

Další funkce 37

Kalendář, kalkulačka, budík, stopky, časovač, hry.

Bezpečnost 41

Zámek karty SIM, zámek telefonu.

Odstraňování problémů 42

Proč telefon nefunguje tak, jak chci?

Další informace 43

Bezpečné a efektivní používání, záruka, Declaration of conformity.

Ikony 51

Co znamenají ikony?

Rejstřík 53

Sony Ericsson T200

První vydání (březen 2002)

Tato příručka je vydána společností Sony Ericsson Mobile Communications AB bez jakékoliv záruky.

Společnost Sony Ericsson Mobile Communications AB může kdykoliv a bez předchozího oznámení provést vylepšení a změny této příručky z důvodu typografických chyb, nepřesností aktuálních informací nebo vylepšení programů a vybavení. Tyto změny však budou zahrnuty v dalších vydáních této příručky.

Všechna práva vyhrazena.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2002

Číslo publikace: CS/LZT 108 5374 R1A

Upozornění: *Některé služby popsané v této příručce nejsou podporovány všemi sítěmi. To se týká také mezinárodního tísňového čísla GSM 112.*

Máte-li pochybnosti, zda můžete či nemůžete používat některou konkrétní funkci, obraťte se na operátora vaší sítě nebo poskytovatele mobilních služeb.

Než začnete používat váš mobilní telefon, přečtěte si laskavě kapitoly „Pokyny pro bezpečné a efektivní používání“ a „Omezená záruka“.

T9™ Text Input je registrovaná ochranná známka Tegic Communications.

T9™ Text Input je poskytován v licenci podle následujících patentů: Pat. USA č. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 a 6,011,554; kanadské pat. č. 1,331,057, britský pat. č. 2238414B; hongkongský standardní pat. č. HK0940329; singapurský pat. č. 51383; evropský pat. č. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; další patenty jsou schvalovány po celém světě.

Začínáme

O této uživatelské příručce

Kapitola „Seznámení s telefonem“ obsahuje stručný referenční přehled hlavních funkcí telefonu, přehled menu a všeobecné informace.

Dostupné služby

Některé služby a funkce popsané v této uživatelské příručce jsou závislé na síti nebo předplatném. Proto nemusí být ve vašem telefonu k dispozici všechna menu.

Tento symbol oznamuje, že služba nebo funkce je závislá na síti nebo předplatném.



Chcete-li zjistit více informací o předplatném, kontaktujte laskavě vašeho operátora.

Karta SIM

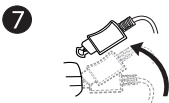
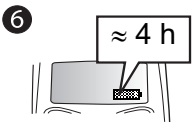
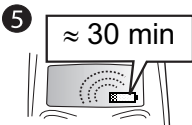
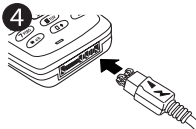
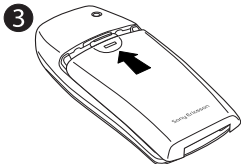
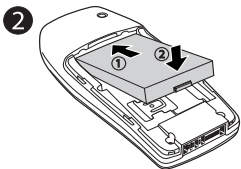
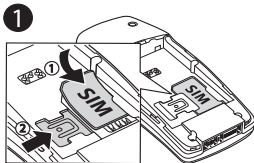
Když se u operátora sítě zaregistrujete jako předplatitel, dostanete kartu SIM (identifikační modul předplatitele). Karta SIM obsahuje počítačový čip se záznamy o vašem telefonním čísle, službách v rámci vašeho předplatného, informace o vašem telefonním seznamu a další údaje.

Sestavení

Než budete moci používat telefon, musíte:

- vložit kartu SIM,
- vložit a nabít baterii. Viz „Informace o kartě SIM a baterii“ na straně 4.

Upozornění: Před vkládáním nebo vyjímáním karty SIM vždy vypněte telefon a odpojte nabíječku.



Informace o kartě SIM a baterii

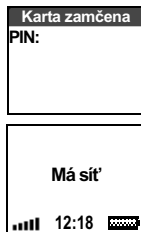
1. Vložte kartu SIM. Ujistěte se, že je vložena pod stříbrným držákem.
2. Zasuňte baterii do lůžka tak, jak je znázorněno na obrázku, a zatlačte ji naplocho dolů.
3. Zadní kryt nasadíte tak, jak je znázorněno na obrázku, a zasuňte ho na své místo.
4. Připojte nabíječku k telefonu Symbol blesku na konektoru nabíječky musí být nahoře.
5. Než se na displeji zobrazí ikona, může uběhnout až 30 minut.
6. Počkejte přibližně čtyři hodiny, než se baterie úplně nabije.
7. Nabíječku odpojujte tak, že nakloníte konektor nahoru.

Upozornění: Než budete moci použít telefon, musíte vložit kartu SIM a nabít baterii.

Doba hovoru – až 11 h

Doba pohotovostního režimu – až 250 h (>10 dnů)

Volání a přijímání hovorů



Zapnutí telefonu

- Stiskněte tlačítko **NO** a držte ho, dokud se neozve tón.
- Zadejte váš PIN (osobní identifikační číslo), pokud jste ho dostali ke kartě SIM. Kód PIN poskytuje operátor sítě.

Upozornění: Pokud se při zadávání PIN zmýlíte, špatné číslo vymažte stisknutím tlačítka **(C)**. Pokud třikrát po sobě zadáte špatný PIN, karta SIM se zablokuje a zobrazí se hlášení PIN blokováno. Abyste ji mohli odblokovat, musíte zadat kód PUK (osobní

odblokovací kód). Kód PUK získáte od operátora vaší sítě.

Volání a přijímání hovorů


- Zadejte kód oblasti a telefonní číslo a stiskněte tlačítko **YES**, chcete-li uskutečnit hovor.
- Hovor ukončíte stisknutím tlačítka **NO**.
- Když telefon vyzvání, stisknutím tlačítka **YES** přijmete hovor.

Seznámení s telefonem

Tlačítko Funkce

Číselná tlačítka Zadávání čísel 0–9. Chcete-li zadat znak mezinárodní předvolby (+), stiskněte a podržte tlačítko 0. Chcete-li volat hlasovou poštu, stiskněte a podržte tlačítko 1. Zadávání písmen.



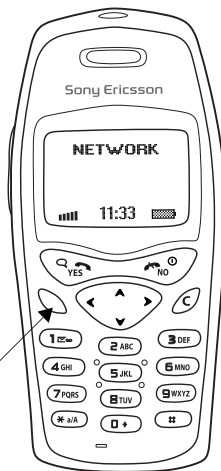
Vstup do hlavního menu a pohyb mezi položkami. Stisknutím a podržením  vstoupíte do prvního dílčího menu ve *Vlastním menu*.

YES Uskutečňování a přijímání hovorů. Výběr menu, dílčích položek menu, seznamů nebo parametrů.



Zadání znaku *. Zadání pauzy (p). Přepínání mezi velkými a malými písmeny.

Přístupové tlačítko Stisknutím a podržením se dostanete na vaši domovskou stránku, stisknutím v pohotovostním režimu otevřete záložku WAP.



Tlačítko Funkce

NO Stisknutím a podržením se telefon zapíná a vypíná nebo přechází do pohotovostního režimu. Ukončení hovoru. Přecházení v systému menu o úroveň zpět.



Přecházení nahoru a dolů v menu, seznamech a textu. Stisknutím v pohotovostním režimu přejdete k prvnímu nebo poslednímu záznamu v telefonním seznamu.



Vymazat Mazání čísel a písmen. Vymazání položky ze seznamu. Stisknutím a podržením během hovoru vypnete mikrofon. Stisknutím a podržením v pohotovostním režimu se nastaví tichý režim.

Tlačítka hlasitosti Zvyšování nebo snižování hlasitosti sluchátka. Dvojnásobným stisknutím odmítnete příchozí hovor. Jedním stisknutím zobrazíte stav.

Chcete-li...

podržet a obnovit hovor,

vypnout mikrofon,

Chcete-li...

přecházet mezi jednotlivými menu,

procházet seznamy,

vybrat menu nebo nastavení,

vymazat položku,

vrátit se do pohotovostního režimu,

během hovoru:

stiskněte tlačítko **YES** a znovu **YES**.

stiskněte a podržte tlačítko **C**. Dalším stisknutím zapnete mikrofon.

v systému menu:

stiskněte **←** **→**.

stiskněte **▲** **▼**.

stiskněte **YES**.

v seznámech stiskněte tlačítko **C**, **YES**.

stiskněte a podržte tlačítko **NO**.

Chcete-li...

vybrat druhý znak na určitém tlačítku,

vybrat třetí znak na určitém tlačítku,

přepínat mezi malými a velkými písmeny,

zadávat čísla,

zadávat interpunkční znaménka,

zadat znak **@** nebo jiné speciální znaky,

zadat mezeru,

vymazat znaky,

pomocí textového vstupu s opakovaným stisknutím tlačítek:

stiskněte zároveň tlačítko na zvýšení hlasitosti a číselné tlačítko.

stiskněte zároveň tlačítko na snížení hlasitosti a číselné tlačítko.

stiskněte *** a/A**, potom písmeno (platí také pro vstup T9).

stiskněte a podržte číselné tlačítko.

stiskněte zároveň tlačítko na snížení hlasitosti a **1**.

stiskněte zároveň tlačítko na snížení hlasitosti a **0**.

stiskněte **1**.

stiskněte **C** (platí také pro vstup T9).

Chcete-li...

přepínat mezi způsoby
zadávání/jazyky,

zadat *p* (pauzu),

pomocí textového vstupu s opakovaným stisknutím tlačítek:

stiskněte *** a/A** (platí také pro
vstup T9).

při ukládání kódů nebo
melodií stiskněte a podržte
tlačítko *** a/A**.

Chcete-li...

zobrazit alternativní slova,

přijmout slovo a přidat
mezeru,

zadat tečku,

zobrazit speciální
interpunkční znaky,

zadávat čísla,

pomocí Textového vstupu T9™:

stiskněte **0**.

stiskněte **1**.

stiskněte **#**.

opakovaně stiskněte **#**,
0.

stiskněte a podržte číselné
tlačítko.

Chcete-li...

použít službu Mobile
Internet s využitím
přístupového tlačítka,

uskutečnit tísňové volání,

vstoupit do menu
Seznam volání,

volat vaši *Hlasovou
poštu*,

zadat znaménko
mezinárodní předvolby +,

nastavit tichý režim,

vyvolat kontakt začínající
určitým písmenem,

vyvolat určité číslo
z karty SIM,

rychle vytočit číslo,

v pohotovostním režimu:

stisknutím a podržením
přejdete na domovskou
stránku.
Stisknutím zobrazíte
záložky.

zadejte mezinárodní tísňové
číslo **112**, **YES**.

stiskněte **YES**.

stiskněte a podržte tlačítko
1.

stiskněte a podržte tlačítko
0.

stiskněte a podržte tlačítko
C, vyberte *Zapn. tichý
rež.*, **YES**.

stiskněte a podržte jedno z
tlačítek **2** – **9**.

zadejte číslo pozice a
stiskněte tlačítko **#**.

stiskněte **1** – **9** a
YES.


Chcete-li...

vstoupit do menu *Volat kontakt*,

zobrazit *Datum, Profil* a stav *GPRS*,

změnit jazyk na *English* nebo *Automaticky*,

v pohotovostním režimu:

stiskněte a podržte tlačítko .

stiskněte tlačítko hlasitosti.

stiskněte  **0000** .

stiskněte  **8888** .

Online služby

Online služby jsou speciální služby nabízené operátory sítí, nezávislé na mobilních telefonech a jejich výrobcích.

Karta SIM podporující online služby funguje stejně jako normální karta SIM. Když do telefonu vložíte kartu SIM a zapnete ho, operátor vaší sítě může do vaší karty SIM poslat data. Po prvním načtení dat a dalším zapnutí telefonu se nové menu objeví jako dílčí menu pod *Doplňky*.

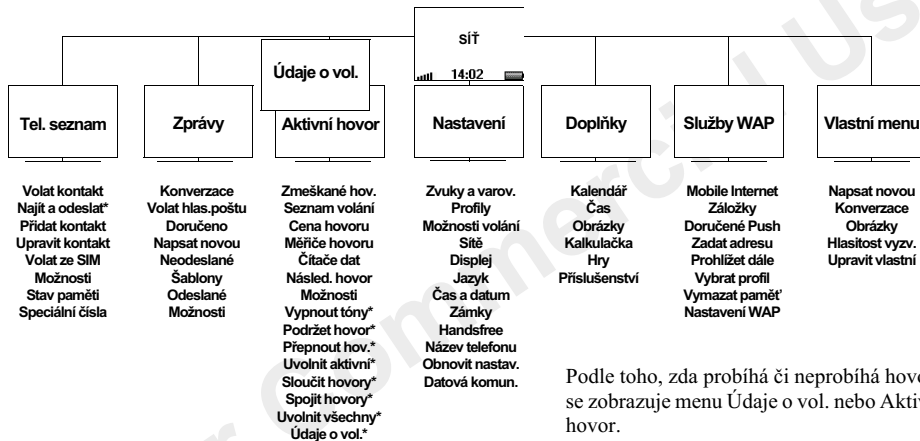
Vstup do systému nového menu

- Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Online služby*, **YES**.

Upozornění: *Toto menu se objeví pouze v případě, že vaše karta SIM podporuje Online služby. Někteří operátoři nemusí používat pojmenování **Online služby**. Váš telefon nemusí podporovat všechny nabízené služby.*

Operátor vaší sítě vám může do karty SIM poslat nová data, například novou funkci. Budete o tom informováni hlášením na displeji.

Menu



Podle toho, zda probíhá či neprobíhá hovor, se zobrazuje menu Údaje o vol. nebo Aktivní hovor.

Upozornění: *Mnoho menu se mění v závislosti na typu předplatného ve vaší síti.*

* K dispozici pouze během hovoru.

Zadávání písmen

Písmena můžete zadávat například při přidávání jmen do telefonního seznamu, psaní textových zpráv nebo zadávání adres WAP.

Jazyk

Než začnete zadávat písmena, musíte vybrat jazyk, který chcete používat při psaní.

Výběr jazyka

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Jazyk*, **YES**, *Vstup*, **YES**.
2. Přejděte na jazyk, který chcete používat při zadávání písmen, a stiskněte tlačítko *** n/A**.
3. Chcete-li použít jiný jazyk, opakujte krok 2.
4. Toto menu opustíte stisknutím tlačítka **YES**.

Při psaní můžete přejít k jednomu z vybraných jazyků pro vstup tak, že stisknete a podržíte tlačítko **#** a potom vyberete *Jazyk vstupu*.

Zadávání textu pomocí písmen na tlačítkách

Při ukládání jmen do telefonního seznamu nebo zadávání adres WAP zadáváte text pomocí písmen na tlačítkách. Několikrát stiskněte určité tlačítko, až se na displeji zobrazí požadované písmeno.

V následujícím příkladu začneme zadávat jméno do telefonního seznamu:

Zadávání textu pomocí písmen na tlačítkách

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Přidat kontakt*, **YES**. Znovu stiskněte tlačítko **YES**.
2. Několikrát stiskněte příslušné tlačítko **1** – **9**, **0** nebo **#**, dokud se na displeji neobjeví požadovaný znak. Viz následující tabulka s latinskou abecedou:

Tlačítko	Výsledek
1	Mezera - ? ! , . : ; ' " < = > () _ 1
2	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ € £ ¥ § \ ; 0 Θ Ξ Ψ Ω

Tlačítko	Výsledek
#	# * .]
C	mazání písmen a čísel
* a/A	přepínání mezi malými a velkými písmeny
0 — 9	stiskněte a podržte, chcete-li zadávat čísla

Příklad zadávání textu pomocí písmen na tlačítkách

- Chcete-li zadat ‚A‘, stiskněte jednou tlačítko (2).
- Chcete-li zadat ‚B‘, stiskněte dvakrát rychle tlačítko (2).
- Chcete-li přepnout mezi velkými a malými písmeny, stiskněte tlačítko (* a/A) a potom zadejte písmeno.

T9™ Textový vstup

Metoda T9™ Textový vstup využívá vestavěný slovník, který má k jednotlivým posloupnostem stisknutých tlačítek přiřazenu většinu běžně používaných slov. Takto můžete stisknout každé tlačítko pouze jednou, i když není požadované písmeno na prvním místě tohoto tlačítka.

Při stisknutí tlačítek jsou nabízena různá slova. Není-li nabídnuto požadované slovo, můžete ho editovat. Zadané slovo je přidáno do slovníku, takže při příští kombinaci daných tlačítek již bude v nabídce.

V následujícím příkladu začneme psát textovou zprávu:

Zadávání textu pomocí funkce T9™ Textový vstup

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Napsat novou*, **YES**.
2. Chcete-li napsat slovo „Ericsson“, stiskněte (3)

(7) (4) (2) (7) (7) (6) (6).

Objeví se slovo *Ericsson*.

3. Jestliže se zobrazí požadované slovo,
 - Stisknutím tlačítka (1) ho potvrďte a přidejte mezeru. (Chcete-li potvrdit slovo bez přidání mezery, stiskněte tlačítko (→).)

Jestliže se zobrazí jiné slovo, než jste chtěli, opakovaným stisknutím tlačítka (0) zobrazte alternativní slova (která lze případně použít). Pokud nenajdete požadované slovo, stiskněte tlačítko (0):

- Stisknutím a podržením tlačítka (#) vstoupíte do nabídky možností.
- Vyberte *Upravit slovo*, **YES**.

- Celé slovo vymažete stisknutím tlačítka **C**, jednotlivá písmena vymažete opakovaným stisknutím tlačítek **→**, a potom **C**.
- Pomocí písmen na tlačítkách zadejte nové slovo a stiskněte tlačítko **YES**. Nové slovo je přidáno do slovníku. Když přistě stisknete **3**, **7**, **4**, jako jedna z alternativ se objeví slovo, které jste právě přidali.

4. Pokračujte ve psaní zprávy. Viz „Odesílání textových zpráv“ na straně 31.

Rada: Stisknutím a podržením tlačítka **#** při psaní vstoupíte do seznamu voleb pro textový vstup.

Zapnutí a vypnutí funkce T9™ Textový vstup

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Jazyk, YES, Vstup T9, YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

Přizpůsobení telefonu

Tento telefon je navržen tak, abyste si ho mohli snadno přizpůsobit.

Nastavení zvuků

- Nastavení hlasitosti vyzvánění.
- Nastavení zvyšující se hlasitosti vyzvánění.
- Nastavení vibrátoru.
- Nastavení speciálního vyzváněcího signálu pro určitého volajícího.
- Výběr stávajícího vyzváněcího signálu.
- Sestavení melodie.
- Přijetí melodie.
- Nastavení zvuku tlačítek.

Výběr výše uvedených položek:

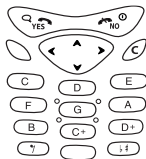
1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES**.
2. Odpovězte na jednoduché otázky nebo postupujte podle jednoduchých pokynů zobrazených na displeji.

Vytvoření vlastního vyzváněcího signálu

Můžete vytvořit osm různých vyzváněcích signálů.

Vytvoření nebo editace vyzváněcího signálu

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Zvuky a varov.*, **YES**, *Vlastní melodie*, **YES**.
2. Vyberte jednu z melodií a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Stisknutím tlačítka **C** odstraňte noty.
4. K zadávání not použijte klávesnici:
 - Chcete-li zadat dlouhou notu, stiskněte a podržte tlačítko.
 - Chcete-li zvýšit notu o jednu oktávu, stiskněte tlačítko **O**.
 - Chcete-li zvýšit notu o jeden půltón, stiskněte tlačítko **#**.
 - Chcete-li snížit notu o jeden půltón, stiskněte dvakrát tlačítko **#**.
5. Chcete-li si poslechnout vlastní melodii, stiskněte tlačítko **YES**. Dalším stisknutím tlačítka **YES** ji uložíte, stisknutím tlačítka **NO** budete pokračovat ve vytváření.



Obrázky

Telefon obsahuje mnoho obrázků.

Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Obrázky*, **YES**, kde si můžete prohlédnout obrázky, které lze použít jako:

- Obrázky na pozadí v pohotovostním režimu,

- Kontaktní obrázky v telefonním seznamu. Když dotyčná osoba zavolá, tento obrázek se objeví na displeji (za předpokladu, že vaše předplatné zahrnuje službu identifikace volajícího).
- Obrázky v textové zprávě.

Nastavení displeje

Můžete změnit následující nastavení displeje:

- Vypnutí a zapnutí automatického osvětlení displeje.
- Zapnutí spořiče displeje kvůli úspoře energie.
- Změna kontrastu displeje.
- Pozdrav.

Výběr výše uvedených položek:

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Displej*, **YES**.
2. Odpovězte na jednoduché otázky nebo postupujte podle jednoduchých pokynů zobrazených na displeji.

Text pozdravu

Když zapnete nebo vypnete telefon, na displeji se objeví efekty. Můžete nastavit také vlastní pozdrav.

Zadání nového pozdravu

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Displej*, **YES**, *Pozdrav*, **YES**.
2. Vyberte *Vlastní* a stiskněte tlačítko **YES**.

3. Napište nový pozdrav.
4. Potvrďte tlačítkem **YES**.

Moje čísla

Funkce *Moje čísla* zobrazí vaše telefonní číslo (čísla). Nelze-li zjistit telefonní číslo z karty SIM, můžete ho zadat sami.

Zadání telefonního čísla

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Speciální čísla*, **YES**, *Moje čísla*, **YES**, *Hovor*, **YES**.
2. Zadejte číslo a stiskněte tlačítko **YES**.

Jazyk menu

Změna jazyka menu

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Jazyk*, **YES**, *Nastavit jazyk*, **YES**.
2. Vyberte jazyk a stiskněte tlačítko **YES**.

Nastavení času

Můžete změnit následující časové parametry:

- Nastavení času a data.
- Nastavení formátu času a data.
- Nastavení časového pásma.
- Nastavení automatického časového pásma.

Výběr výše uvedených položek:

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Čas a datum*, **YES**.
2. Vyberte požadované nastavení, **YES**.

Profily

Profil je skupina parametrů, které vyhovují konkrétnímu prostředí. Některá příslušenství jsou schopna automaticky aktivovat profily. Pokud například připojíte telefon k hlasitému odposlechu v automobilu, aktivuje se profil *Ve vozidle*. K dispozici je sedm předem nastavených profilů:

- *Normální*, *Schůzka*, *Ve vozidle*, *Venku*, *Přenosné HF* (přenosné handsfree), *Domácí* a *Kancelář*.

Pokud vyberete jiný profil než *Normální*, v pohotovostním režimu se zobrazí příslušná ikona. Viz „Ikony“ na straně 51.

Profil bez přiřazeného příslušenství, např. *Schůzka* nebo *Normální*, musí být vybrán ručně.

Výběr profilu

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Profily*, **YES**, *Vybrat profil*, **YES**.
2. Vyberte profil a stiskněte tlačítko **YES**.

Změna nastavení profilu

Nemůžete vytvářet další profily, ale můžete upravovat nastavení jednotlivých profilů.

Změna nastavení profilu

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Profily*, **YES**, *Upravit profil*, **YES**.
2. Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **YES**. Změňte nastavení profilu podle vlastních požadavků. Nastavení se zachová do další změny.

Změna názvu profilu

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Profily*, **YES**, *Upravit profil*, **YES**, *Název profilu*, **YES**.
2. Zadejte nový název a stiskněte tlačítko **YES**.

Obnovení původního nastavení profilu

- Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Profily*, **YES**, *Obnovit profily*, **YES**.

Příslušenství

Jestliže použijete telefon s určitým typem příslušenství, automaticky se vybere příslušný profil.

Přidání příslušenství k profilu

Ke každému profilu kromě *Normální* můžete přidat jeden nebo více typů příslušenství.

Přidání příslušenství k profilu

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Profily*, **YES**, *Upravit profil*, **YES**, *Příslušenství*, **YES**.
Nyní se zobrazí seznam typů příslušenství, které jsou již přiřazené k vybranému profilu.
2. Vyberte *Přidat příslušenství?* a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte příslušenství a stiskněte tlačítko **YES**.

Odstranění příslušenství z profilu

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Profily*, **YES**, *Upravit profil*, **YES**, *Příslušenství*, **YES**.
2. Přejděte na typ příslušenství, který chcete odstranit, a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Přejděte na *Uložit a konec?*, **YES**.

Vlastní menu

Do *Vlastního menu* můžete umístit vaše oblíbené funkce, abyste je mohli snadno a rychle vyvolat.

Výběr nastavení pro vlastní menu

1. Přejděte na *Vlastní menu*, **YES**, *Upravit vlastní*, **YES**.
2. Funkci ze seznamu vyberte stisknutím tlačítka **#**.
3. Zadejte číslo pozice, na níž má být tato funkce umístěna ve vašem menu, a stiskněte tlačítko **YES**.
Chcete-li přidat další funkci, opakujte kroky 2 a 3.
Chcete-li odstranit funkci, opakujte kroky 1 a 2.
4. Seznam opustíte stisknutím tlačítka **YES**.

Telefon po zakoupení obsahuje *Vlastní menu* několik funkcí, které můžete podle potřeby odstranit.

Rada: *Chcete-li vyvolat funkci uloženou na první pozici ve vlastním menu, v pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko **←**.*

Volání

Tato kapitola obsahuje informace o volacích funkcích, které podporuje váš telefon.

Volání a přijímání hovorů

Než budete moci volat a přijímat hovory, musíte zapnout telefon a být v dosahu sítě.

Uskutečnění hovoru

1. Zadejte kód oblasti a telefonní číslo.
2. Stiskněte **YES**.

Ukončení hovoru

- Hovor ukončíte stisknutím tlačítka **NO**.



Změna hlasitosti sluchátka

Během hovoru můžete měnit hlasitost sluchátka pomocí tlačítek hlasitosti na straně telefonu.

- Horním tlačítkem se zvyšuje hlasitost.
- Spodním tlačítkem se snižuje hlasitost.

Vypnutí mikrofonu



Během hovoru můžete vypnout mikrofon.

- Mikrofon vypnete stisknutím a podržením tlačítka .
- Chcete-li pokračovat v hovoru, znovu stiskněte a podržte tlačítko .


Opakované vytáčení dříve volaného čísla

V *Seznamu volání* najdete čísla volaných, přijatých nebo zmeškaných hovorů.

Opakované vytáčení dříve volaného čísla

1. Stisknutím tlačítka **YES** v pohotovostním režimu vstoupíte do *Seznamu volání*.
2. Seznamem procházejte pomocí tlačítek  nebo .
3. Když je zvýrazněno číslo, které chcete volat, hovor uskutečníte stisknutím tlačítka **YES**. Viz „Seznam volání“ na straně 20.

Uskutečnění mezinárodních hovorů

1. Stiskněte tlačítko  a držte ho, dokud se neobjeví znak +. Znaménko + nahrazuje číslo mezinárodní předvolby pro stát, z něhož voláte.

2. Zadejte kód státu, kód oblasti (bez první nuly) a telefonní číslo.
3. Stiskněte **YES**.

Uskutečnění tísňových hovorů

1. Zadejte **112** (mezinárodní tísňové číslo).
2. Stiskněte **YES**.

Váš telefon podporuje mezinárodní tísňové číslo 112. To znamená, že ho můžete normálně použít k uskutečnění tísňového hovoru s kartou SIM i bez ní, pokud jste v dosahu sítě GSM.

Upozornění: *Operátoři některých sítí mohou vyžadovat, aby byla vložena karta SIM, a v některých případech také zadání kódu PIN.*

Tísňová čísla

Některé státy nemusí podporovat mezinárodní tísňové číslo 112. Váš operátor proto může uložit do karty SIM místní tísňová čísla, která fungují jako doplněk k mezinárodnímu tísňovému číslu.



Přijímání hovorů

Při příchodu hovoru telefon zazvoní a na displeji se zobrazí *Přijmout?*.

Pokud vaše předplatné obsahuje službu Identifikace volajícího čísla a síť volajícího pošle jeho číslo, zobrazí se na displeji. Pokud máte v telefonním seznamu uloženo jméno a číslo volajícího, zobrazí se jméno volajícího. Pokud síť nepošle číslo, na displeji se zobrazí *Utajen* nebo *Neznámý*.

Přijetí hovoru

- Hovor přijmete stisknutím tlačítka **YES**.

Odmítnutí hovoru

- Hovor odmítnete stisknutím tlačítka **NO** nebo
- Dvojím stisknutím jednoho z tlačítek hlasitosti na straně telefonu.

Volající uslyší obsazovací tón, pokud to jeho síť podporuje. Pokud je aktivní funkce „Přesměrovat, je-li obsazeno“, hovor je přesměrován na vámi určené číslo. Viz „Přesměrování příchozích hovorů“ na straně 24.

Zmeškané hovory

Pokud zmeškáte hovor, v pohotovostním režimu se zobrazí hlášení *Zmeškané hov.*: 1. (Číslo označuje počet zmeškaných hovorů.)



Zobrazení zmeškaných hovorů

1. Stiskněte **YES**.
2. Pokud chcete volat nějaké číslo ze seznamu, vyberte ho a stiskněte tlačítka **YES**.

Zobrazení a skrytí vašeho čísla

Pokud vaše předplatné podporuje tuto službu, můžete si vybrat, zda chcete zobrazit nebo skrýt vaše číslo pro konkrétní hovor.

Skrytí nebo zobrazení vašeho telefonního čísla

1. Zadejte číslo, které chcete volat.
2. Několikrát stiskněte tlačítka , až se objeví menu *Údaje o vol.*
3. Několikrát stiskněte tlačítka , dokud se nezvýrazní *Násled. hovor*, **YES**.
4. Vyberte *Skrýt moje číslo* nebo *Ukázat mé číslo* a stisknutím tlačítka **YES** uskutečnete hovor.

Šifrování

Šifrování je vestavěná funkce, která kóduje vaše hovory a zprávy za účelem zvýšení bezpečnosti.

Zobrazený vykřičník uvnitř trojúhelníku během hovoru oznamuje, že síť v současné době nepodporuje šifrování.

Seznam volání

Seznam volání je registr telefonních čísel, v němž jsou uloženy informace (čas, datum, telefonní číslo a jméno) o posledních dvaceti volaných, přijatých nebo zmeškaných hovorech. Jakmile seznam překročí dvacet hovorů, nejstarší záznam je vymazán.

Hovory se ukládají v chronologickém pořadí s výjimkou naposled volaného čísla, které je vždy na první pozici. Pokud kontrolujete hovor do 24 hodin, zobrazí se čas. Jinak je čas nahrazen datem.

Pokud je číslo příchozího hovoru blokováno, na displeji se zobrazí *Utajen*.

Volání čísla ze seznamu volání

1. Když je telefon v pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko **YES**.
2. Vyberte číslo, které chcete volat, a stiskněte tlačítko **YES**.

Rada: *Seznam volání můžete vybrat také z menu Údaje o vol.*

Vymazání seznamu volání

- Vyberte *Vymazat sezn.* z menu *Údaje o vol./Možnosti*.

Zapnutí a vypnutí seznamu volání

1. Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Nastavit seznam*, **YES**.
2. Vyberte *Zapnuto* nebo *Vypnuto* a stiskněte tlačítko **YES**. Seznam se vymaže v případě, že vyberete *Vypnuto* a potvrdíte volbu vymazání.

Telefonní seznam

Telefon má telefonní seznam, do kterého můžete ukládat informace o vašich kontaktech.

Přidání nového kontaktu

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Přidat kontakt*, **YES**.
2. Stiskněte tlačítko **YES** a zadejte křestní jméno, **YES**.
3. Stiskněte tlačítko **YES** a zadejte číslo, **YES**.
4. *Uložit a konec?*, **YES**.

Upozornění: Ke kontaktu můžete přidat obrázek a vyzváněcí signál. Viz „Přidání nové položky ke kontaktu“ na straně 22.

Volání kontaktu

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Volat kontakt*, **YES**.
2. Zadejte první písmeno kontaktu, **YES**. Zobrazí-li se jiný kontakt, než chcete volat, přejděte na požadovaný kontakt, **YES**.

Klávesové zkratky pro kontakty

Chcete-li z pohotovostního režimu najít kontakt začínající písmenem na určitém tlačítku, stiskněte a podržte jedno z tlačítek **2–9**.

Klávesové zkratky pro telefonní čísla

Z pohotovostního režimu můžete najít telefonní číslo uložené na kartě SIM tímto způsobem:

- Zadejte číslo jeho pozice a stiskněte tlačítko **(#)**.

Chcete-li zobrazit pozice uložených telefonních čísel, přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Seznam pozic*, **YES**.

Rychlé vytáčení

Tímto způsobem můžete volat na čísla, která jsou uložena na kartě SIM na pozicích 1–9.

- V pohotovostním režimu zadejte číslo pozice a stiskněte tlačítko **YES**.

Úprava kontaktu

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Upravit kontakt*, **YES**.
2. Zadejte první písmeno kontaktu, **YES**.
3. Přejděte na kontakt, který chcete upravit, **YES**.
4. Přejděte na údaje, které chcete upravit, **YES**.
5. Po provedení změn stiskněte tlačítko **YES**.
Přejděte na *Uložit a konec?*, **YES**.

Vymazání kontaktu

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Upravit kontakt*, **YES**.
2. Zadejte první písmeno kontaktu, **YES**.
3. Přejděte na kontakt, který chcete vymazat, stiskněte tlačítko **(C)**, **YES**.

Organizace telefonního seznamu

Telefonní seznam si můžete zorganizovat tak, abyste měli snadný přístup k nejčastěji volaným číslům.

Změna pozic

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Seznam pozic*, **YES**.
2. Přejděte na telefonní číslo, které chcete přesunout, a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Přejděte na pozici, na kterou chcete telefonní číslo přesunout, a stiskněte tlačítko **YES**. Zamění se pozice telefonních čísel.
4. Až skončíte, stiskněte tlačítko **NO**. Zobrazí se dotaz. Chcete-li změny zkopírovat na kartu SIM, stiskněte tlačítko **YES**.

Kopírování na kartu a z karty SIM

Vaše kontakty jsou uloženy v telefonu. Chcete-li použít funkci rychlého vytáčení nebo použít vaše kontakty v jiném telefonu, nejprve je musíte zkopírovat na kartu SIM. Kontakty na kartě SIM pak budou nahrazeny kontakty z telefonu.

Kopírování všech kontaktů na kartu SIM

- Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Kopíř do SIM*, **YES**.

Kopírování všech kontaktů do telefonu

- Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Kopíř ze SIM*, **YES**.

Volání kontaktu uloženého na kartě SIM

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Volat ze SIM*, **YES**.
2. Zadejte první písmeno kontaktu, **YES**.
3. Kontakt zavoláte stisknutím tlačítka **YES**.

Kontrola stavu paměti telefonního seznamu

- Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Stav paměti*, **YES**.

Obrázky, osobní vyzvánění a hlasové příkazy

Ke kontaktu můžete přidat obrázek nebo osobní vyzváněcí signál.

Přidání nové položky ke kontaktu

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Upravit kontakt*, **YES**.
2. Zadejte první písmeno kontaktu, **YES**.
3. Když je kontakt zvýrazněný, stiskněte tlačítko **YES**.
4. Chcete-li přidat obrázek, přejděte na *Obrázek*, **YES**. Tím se dostanete do seznamu *Obrázky*. Vyberte obrázek a stiskněte tlačítko **YES**. Viz „Obrázky“ na straně 14.

Chcete-li přidat nebo upravit osobní vyzváněcí signál, přejděte na *Vyzváněcí signál*, **YES**. Tím se dostanete do seznamu *Osob. vyzvánění*. Vyberte vyzváněcí signál a stiskněte tlačítko **YES**. Viz „Nastavení zvuků“ na straně 13.

Služba hlasové pošty

Záznamová služba sítě umožňuje volajícím, aby vám nechali vzkaz.



Můžete uložit číslo vaší hlasové schránky, abyste ho mohli vytočit pouhým stisknutím a podržením tlačítka **1**. Toto číslo získáte od operátora vaší sítě.

Uložení čísla hlasové pošty

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Číslo hlas. pošty*, **YES**.
2. Zadejte číslo vaší hlasové pošty a stiskněte tlačítko **YES**.

Volání služby hlasové pošty

- V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko **1** nebo
- Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Volat hlas.poštu*, **YES**.

Změna signálu oznamujícího zprávu

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Upoz. na zprávu*, **YES**.
2. Vyberte signál a stiskněte tlačítko **YES**.

Délka a cena hovoru

Zobrazení délky posledního hovoru

- Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Měřiče hovoru*, **YES**, *Poslední hovor*, **YES**.
Můžete zobrazit také délku odchozích hovorů a celkovou délku volání.



Vynulování celkové délky hovoru

1. Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Měřiče hovoru*, **YES**, *Vynul. měřiče*, **YES**.
2. Vyberte *Doba celkem* nebo *Doba odch. vol.* a stiskněte tlačítko **YES**.

Zobrazení ceny posledního hovoru

- Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Cena hovoru*, **YES**, *Poslední hovor*, **YES**.

Kontrola celkové ceny hovorů

- Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Cena hovoru*, **YES**, *Cena celkem*, **YES**.

Vynulování celkové ceny hovorů

1. Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Cena hovoru*, **YES**, *Vynulovat cenu*, **YES**.
2. Volbu potvrďte tlačítkem **YES**.

Nastavení ceny hovoru

K určení ceny za volací jednotku můžete použít funkci *Tarif*. Zadaná cena je uložena na kartu SIM.

Zadání ceny za volací jednotku

1. Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Cena hovoru*, **YES**, *Nastavit tarif*, **YES**.
2. Zadejte PIN2 a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Změnit tarif* a stiskněte tlačítko **YES**.
4. Zadejte požadovaný kód měny (například GBP pro libry šterlinků) a stiskněte tlačítko **YES**.
5. Zadejte cenu za volací jednotku, například 0,75, a stiskněte tlačítko **YES**. Desetinnou čárku zadáte stisknutím tlačítka *** n/A**.

Návrat k volacím jednotkám

1. Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Cena hovoru*, **YES**, *Nastavit tarif*, **YES**.
2. Zadejte PIN2 a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Jednotky* a stiskněte tlačítko **YES**.

Omezení kreditu pro hovory

Můžete nastavit celkovou částku, kterou lze provolat.

Nastavení určitého kreditního limitu

1. Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Cena hovoru*, **YES**, *Nastavit kredit*, **YES**.
2. Zadejte PIN2 a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Změnit kredit* a stiskněte tlačítko **YES**.
4. Zadejte částku, například 30 GBP, a stiskněte tlačítko **YES**.

Nastavení neomezeného kreditu

1. Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Cena hovoru*, **YES**, *Nastavit kredit*, **YES**.
2. Zadejte PIN2 a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Neomezen* a stiskněte tlačítko **YES**.

Zapnutí a vypnutí minutové signalizace

1. Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Měřiče hovoru*, **YES**, *Připomen. minut*, **YES**.
2. Vyberte *Zapnuto* nebo *Vypnuto* a stiskněte tlačítko **YES**.

Přesměrování příchozích hovorů

Službu *Přesm. hovory* můžete použít k přesměrování příchozích hovorů na jiné telefonní číslo v případě, že je nemůžete přijímat.

Zapnutí funkce přesměrování hovorů

1. Přejděte na *Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesm. hovory, YES.*
2. Vyberte volbu přesměrování a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Aktivovat* a stiskněte tlačítko **YES**.
4. Zadejte telefonní číslo včetně kódu oblasti, na které chcete přesměrovat hovory, a potom stiskněte tlačítko **YES**.

Kontrola stavu přesměrování hovorů

1. Přejděte na *Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesm. hovory, YES.*
2. Přejděte na typ přesměrování, který chcete zkontrolovat, a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Zjistit stav* a stiskněte tlačítko **YES**.

Více hovorů

Telefon je schopen pracovat s více hovory zároveň.




Signalizace příchozího hovoru

Pokud aktivujete službu Signalizace příchozího hovoru, při příchodu druhého hovoru během probíhajícího hovoru uslyšíte pípnutí.

Zapnutí služby Signalizace příchozího hovoru

- Přejděte na *Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Signalizace příchozího hovoru, YES, Aktivovat, YES.* Reakci sítě může předcházet krátká prodleva.

Uskutečnění druhého hovoru

1. Probíhající hovor podržte stisknutím tlačítka **YES**.
2. Zadejte číslo, které chcete volat, a stiskněte tlačítko **YES** nebo, chcete-li ho vyvolat z telefonního seznamu, stiskněte a podržte tlačítko .

Podržení probíhajícího hovoru a přijetí čekajícího hovoru

- Čekající hovor přijmete stisknutím tlačítka **YES**. Z aktivního hovoru se nyní stane čekající.

Pokračování v probíhajícím hovoru a odmítnutí čekajícího hovoru

- Vyberte *Obsazeno* a stiskněte tlačítko **YES**. Čekající hovor je odmítnut.

Ukončení probíhajícího hovoru a přijetí čekajícího hovoru

- Vyberte *Uvolnit a odpov.* a stiskněte tlačítko **YES**.

Obsluha dvou hovorů

Pokud je jeden hovor aktivní a druhý podržený, máte následující možnosti:

Přepínání mezi oběma hovory

- Stiskněte **YES**.

Ukončení aktivního hovoru a návrat k podrženému hovoru

1. Stiskněte **NO**. Zobrazí se dotaz *Obnovit hovor?*.
2. Stiskněte **YES**.

Pokud stisknete **NO**, ukončí se také podržený hovor.

Ukončení obou hovorů

- Přejděte na *Aktivní hovor*, **YES**, *Uvolnit všechny*, **YES**.

Spojení obou hovorů

- Přejděte na *Aktivní hovor*, **YES**, *Spojit hovory*, **YES**.

Nyní jsou oba hovory spojeny a vy jste od nich odpojeni. Informace o účtování zjistíte od operátora vaší sítě.

Sloučení obou hovorů do konferenčního hovoru

- Přejděte na *Aktivní hovor*, **YES**, *Sloučit hovory*, **YES**. Viz „Konferenční hovory“ na straně 26.

Přijetí třetího hovoru

Nemůžete přijmout třetí hovor, aniž ukončíte jeden z prvních dvou hovorů nebo vytvoříte konferenční hovor.

Ukončení probíhajícího hovoru a přijetí čekajícího hovoru

- Vyberte *Uvolnit a odpov.* a stiskněte tlačítko **YES**. Čekající hovor se stane aktivním a podržený hovor zůstane podržený.

Odmítnutí čekajícího hovoru

- Vyberte *Obsazeno* a stiskněte tlačítko **YES**. Volající uslyší obsazovací tón. Třetí hovor je odmítnut.

Konferenční hovory

V konferenčním hovoru můžete zároveň společně hovořit až s pěti dalšími lidmi.

Vytvoření konferenčního hovoru

Abyste mohli vytvořit konferenční hovor, nejprve musíte mít jeden aktivní a jeden podržený hovor.

Sloučení obou hovorů do konferenčního hovoru

- Přejděte na *Aktivní hovor*, **YES**, *Sloučit hovory*, **YES**.

Přidání nového účastníka

1. Stisknutím tlačítka **YES** podržte konferenční skupinu.
2. Zavolejte další osobě, kterou chcete začlenit do konferenční skupiny.
3. Přejděte na *Aktivní hovor*, **YES**, *Sloučit hovory*, **YES**.

Vyjmutí účastníka

1. Přejděte na *Aktivní hovor*, **YES**, *Vyjmout účast.*, **YES**.
2. Vyberte účastníka a stiskněte tlačítko **YES**.
Nyní můžete s tímto účastníkem hovořit soukromě.

Připojení účastníka zpět do konferenční skupiny

- Přejděte na *Aktivní hovor*, **YES**, *Sloučit hovory*, **YES**.

Uvolnění účastníka

1. Přejděte na *Aktivní hovor*, **YES**, *Uvolnit účast.*, **YES**.
2. Vyberte účastníka a stiskněte tlačítko **YES**.

Uvolnění všech účastníků

- Přejděte na *Aktivní hovor*, **YES**, *Uvolnit všechny*, **YES**.

Podržení konferenčního hovoru a uskutečnění nového hovoru

1. Stiskněte **YES**.
2. Zadejte číslo, které chcete volat, a stiskněte tlačítko **YES**.

Přepínání mezi novým hovorem a konferenční skupinou

- Stiskněte **YES**.

Ukončení nového hovoru a návrat do konferenční skupiny

- Stiskněte tlačítko **NO** a potom **YES**.

Ukončení konferenčního hovoru

- Stiskněte **NO**.

Blokování hovorů

Službu *Omezit hovory* můžete použít k blokování určitých typů hovorů.



Zapnutí a vypnutí funkce blokování hovorů

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Možnosti volání*, **YES**, *Omezit hovory*, **YES**.
2. Vyberte volbu a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Aktivovat* nebo *Zrušit* a stiskněte tlačítko **YES**.
4. Zadejte heslo a stiskněte tlačítko **YES**.

Pevné vytáčení

Funkce *Pevné vytáčení* umožňuje volání pouze na určitá čísla, uložená na kartě SIM.



Upozornění: *Na tísňová čísla lze volat i při aktivaci pevného vytáčení.*

Zapnutí a vypnutí pevného vytáčení

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Pevné vytáčení*, **YES**.
2. Zadejte PIN2 a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Zapnuto* nebo *Vypnuto* a stiskněte tlačítko **YES**.

Uložení pevných čísel

1. Přejděte na *Tel. seznam*, **YES**, *Speciální čísla*, **YES**, *Pevná čísla*, **YES**, *Přidat nové?*, **YES**.
2. Zadejte PIN2 a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Zadejte pevné číslo a stiskněte tlačítko **YES**.
4. Zadejte jméno, které chcete přiřadit k tomuto číslu, a stiskněte tlačítko **YES**.

Uzavřené uživatelské skupiny

Funkce *Uzavřené skup.* představuje další způsob, jak snížit cenu hovorů. V některých sítích je volání v rámci skupiny levnější. Operátor vaší sítě může umístit některá čísla do skupin. Můžete mít maximálně deset skupin.



Přidání uzavřené uživatelské skupiny

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Možnosti volání*, **YES**, *Uzavřené skup.*, **YES**, *Upravit seznam*, **YES**.
2. Přejděte na *Přidat nové?* a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Zadejte název skupiny uživatelů a stiskněte tlačítko **YES**.
4. Zadejte indexové číslo skupiny a stiskněte tlačítko **YES**. Toto číslo získáte od operátora vaší sítě.

Aktivace uzavřené uživatelské skupiny

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Možnosti volání*, **YES**, *Uzavřené skup.*, **YES**, *Upravit seznam*, **YES**.
2. Přejděte na požadovanou skupinu a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Aktivovat* a stiskněte tlačítko **YES**. Telefonovat lze pouze v rámci vybrané skupiny.

Volání mimo uzavřenou skupinu uživatelů

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Možnosti volání*, **YES**, *Uzavřené skup.*, **YES**, *Otevř. hovory*, **YES**.
2. Vyberte *Zapnuto* a stiskněte tlačítko **YES**.

Povolené hovory

Se službou *Povolené hov.* můžete přijímat hovory pouze z určitých čísel. Tato čísla musíte uložit do seznamu *Seznam povol.* Telefonní čísla jsou uložena v seznamu *Seznam volání* v menu *Údaje o vol.*

Přidávání čísel do seznamu povolených hovorů

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Možnosti volání*, **YES**, *Povolené hov.*, **YES**, *Upravit seznam*, **YES**, *Přidat do sezn.?*, **YES**.
2. Vyberte *Tel. seznam*. Zadejte první písmeno kontaktu nebo skupiny, kterou chcete přidat, a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Přejděte na číslo nebo skupinu, kterou chcete přidat, **YES**.

Nastavení povolených hovorů

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Možnosti volání*, **YES**, *Povolené hov.*, **YES**, *Povolit hovory*, **YES**.
2. Vyberte volbu, **YES**.

Dvě linky pro hlasové hovory

Pokud vaše předplatné podporuje **Službu dvou linek**, telefon má dvě linky s odlišnými telefonními čísly. Po zakoupení telefonu jsou linky obvykle nazvány linka 1 a linka 2, jejich názvy však můžete změnit.



Změna názvu linky

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Displej*, **YES**, *Upr. názvy linek*, **YES**.
2. Vyberte linku, **YES**.
3. Zadejte nový název, **YES**.

Změna linek

Jakmile zvolíte jednu linku, všechny odchozí hovory jsou vedeny přes tuto linku, dokud neprovedete změnu. Aktuálně zvolená linka pro odchozí hovory je indikována ikonou.



Upozornění: *Příchozí hovory lze přijímat na obou linkách bez ohledu na to, která z nich je právě vybrána.*

Změna telefonních linek

1. Přejděte na *Údaje o vol.*, **YES**, *Násled. hovor*, **YES**.
2. Vyberte *Přep. na linku 1* nebo *Přep. na linku 2*, **YES**.

Blokování jedné linky

Jednu z linek můžete zablokovat, takže nebude možné ji používat, dokud nezadáte kód PIN2.

Zablokování telefonní linky

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Zámky*, **YES**.
2. Vyberte telefonní linku, kterou chcete zablokovat:
Zamknout lin. 1 nebo *Zamknout lin. 2*, **YES**.
3. Zadejte PIN2, **YES**.

Odblokování telefonní linky

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Zámky*, **YES**.
2. Vyberte telefonní linku, kterou chcete odblokovat:
Odemk. linku 1 nebo *Odemk. linku 2*, **YES**.
3. Zadejte PIN2, **YES**.

Zprávy

Službu krátkých textových zpráv (SMS) můžete používat k odesílání a přijímání textových zpráv o délce až 160 znaků. Počet znaků se může měnit v závislosti na tom, jaké služby podporuje operátor vaší sítě.

Pokud není číslo vašeho servisního střediska uloženo na kartě SIM, musíte ho zadat sami. Jinak nebudete moci odpovídat na přijaté zprávy, ani odesílat vlastní zprávy. To se týká také chatových zpráv. Viz „Chat přes mobil“ na straně 33.

Kontrola čísla servisního střediska

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Servis. střediska*, **YES**.
Není-li nalezeno žádné číslo, vyberte *Přidat nové?* a stiskněte tlačítko **YES**.
2. Zadejte číslo včetně znaku mezinárodní předvolby + a kódu státu a stiskněte tlačítko **YES**.

Upozornění: Číslo servisního střediska získáte od vašeho operátora.


Odeslání textové zprávy

- Můžete odeslat textovou zprávu, do které lze vložit také obrázky, melodie, zvuky a animace. Při odesílání zpráv s těmito položkami použijte funkci *Dlouhé zprávy*. Viz „Dlouhé zprávy“ na straně 32.

Odesílání textových zpráv


Informace o zadávání písmen najdete v části „Zadávání písmen“ na str. 11.

Napsání a odeslání textové zprávy

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Napsat novou*, **YES**.
2. Napište zprávu, **YES**.
3. Zadejte číslo příjemce nebo stisknutím tlačítka  vyberte číslo z telefonního seznamu.
4. Zprávu odešlete stisknutím tlačítka **YES**.

Chcete-li zprávu odeslat později, při výzvě k zadání telefonního čísla dvakrát stiskněte tlačítko **NO**. Zpráva se uloží do seznamu *Neodeslané* v menu *Zpráva*.

Vložení položky do textové zprávy

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Napsat novou*, **YES**.
2. Při psaní zprávy stiskněte tlačítko .

3. Vyberte *Vložit objekt* a potom *Obrázek, Zvuk, Melodie* nebo *Animace*, **YES**.
4. Vyberte položku, **YES**. Potom další stisknutím tlačítka **YES** potvrďte volbu.

Přijímání textových zpráv

Když obdržíte textovou zprávu, telefon pípne a zobrazí se hlášení *Nová zpráva Přečíst nyní?*.

- Chcete-li si ji přečíst hned, stiskněte tlačítko **YES**, chcete-li si ji přečíst později, stiskněte tlačítko **NO**. Zpráva se uloží do schránky *Doručeno*.
- Až si zprávu přečtete, stisknutím tlačítka **YES** vyberte jednu z následujících možností: *Odpovědět, Předat* nebo *Odstranit* textovou zprávu.
- Během čtení zprávy můžete například začít chat s odesílatelem nebo přejít na adresu WAP uvedenou ve zprávě.
- Textovou zprávu zavřete stisknutím tlačítka **NO**.

Uložení položky v textové zprávě

Když zvýrazníte telefonní číslo, adresu WAP, obrázek, animaci nebo melodii, stiskněte tlačítko **YES**. Potom zvolte uložení položky a stiskněte tlačítko **YES**.

- Obrázek nebo animace se uloží do seznamu *Vlastní obrázky*.

- Melodie se uloží do seznamu *Vlastní melodie*.
- Telefonní číslo se uloží do seznamu *Tel. seznam*.
- Adresa WAP se uloží do seznamu *Záložky*.

Dlouhé zprávy

Krátká textová zpráva může obsahovat až 160 znaků. Dlouhou zprávu odešlete tak, že spojíte dvě nebo více zpráv. Upozorňujeme, že je vám účtován počet spojených zpráv.

Aktivace dlouhých zpráv

- Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Možnosti*, **YES**, *Dlouhé zprávy*, **YES**, *Zapnuto*, **YES**.

Šablony

Pokud často posíláte jednu nebo více zpráv, můžete je uložit jako šablony. Možná, že nějaké šablony vám do telefonu uložil také váš poskytovatel služeb.

Vytvoření šablony

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Šablony*, **YES**, *Přidat nové?*, **YES**.
2. Napište zprávu, **YES**.
3. Chcete-li zprávu odeslat hned, stiskněte tlačítko **YES**. Šablonu uložíte stisknutím tlačítka **NO**.

Možnosti zpráv

Můžete nastavit výchozí hodnotu pro níže uvedené možnosti nebo zvolit možnost *Nast. při odesl.*, která znamená, že budete vybírat nastavení pokaždé, když budete odesílat zprávu.

- Délka platnosti – Nelze-li vaši zprávu doručit, například proto, že příjemce má vypnutý telefon, vaše servisní středisko může zprávu uložit a odeslat ji později.
- Požad. odpověď – Chcete-li, aby příjemce zprávy odpověděl, začleňte žádost o odpověď.
- Stav doručení – Zkontrolujte, zda byla zpráva doručena.

Volba výchozího nastavení zpráv

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Možnosti*, **YES**.
2. Vyberte volbu, **YES**.
3. Vyberte *Nast. výchozí*, **YES**.
4. Vyberte volbu z nabídky, **YES**.

Zapnutí a vypnutí funkce *Nast. při odesl.*

- Opakujte výše uvedené kroky 1 a 2, potom vyberte *Nast. při odesl.*, **YES**.

Vyžádání stavu doručení

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Odeslané*, **YES**.
2. Vyberte zprávu, dvakrát stiskněte tlačítko **YES**.
3. Vyberte *Stav doručení*, **YES**.

Kontrola stavu odeslané zprávy

- Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Odeslané*, **YES**, vyberte textovou zprávu, **YES**, *Zobrazit stav*, **YES**.

Chat přes mobil

Chat přes mobil funguje stejně jako chat na Internetu.

Zahájení konverzace

1. Přejděte na *Zprávy*, **YES**, *Konverzace*, **YES**.
2. Zadejte telefonní číslo příjemce nebo ho vyberte z telefonního seznamu.
3. Napište zprávu, **YES**.

Přijetí výzvy ke konverzaci

Telefon při přijetí výzvy ke konverzaci pípne, indikátor rychle zeleně bliká a na displeji se zobrazí hlášení *Zpráva chat Začít chat?*.

- Chcete-li si přečíst chatovou zprávu, stiskněte tlačítko **YES**.
- Napište odpověď do chatu a stiskněte tlačítko **YES**.
- Chcete-li přerušit chat, stiskněte tlačítko **NO**.
- Chcete-li pokračovat v chatu, přejděte na *Zprávy*, *Konverzace*, *Prohlížet dále*.
- Chcete-li ukončit chat, stiskněte a podržte tlačítko **NO**.

Používání služby mobile Internet

Telefon má prohlížeč WAP (Wireless Application Protocol), jehož účelem je umožnit modifikovaný přístup k Internetu z mobilního telefonu. K dispozici je široká nabídka služeb, například zprávy, zábava, jízdní řády, rezervace, bankovní služby a elektronické obchodování.

Než začnete

Abyste mohli používat službu mobile Internet, budete potřebovat

1. Předplatné umožňující přenos dat.
2. Správně nastavený datový účet pro přístup k Internetovému serveru.
3. Správně nastavený profil WAP pro prohlížení stránek WAP.

Tyto parametry mohou být nastavené již v okamžiku, kdy telefon kupujete; jinak je můžete získat ve formě textové zprávy od operátora vaší sítě nebo poskytovatele služeb.

Vyžádání parametrů od Sony Ericsson Mobile Internet

1. Na PC otevřete stránku www.SonyEricsson.com. Pomocí služby WAP Configurator můžete požádat, aby byla na váš mobilní telefon zaslána textová zpráva s potřebnými parametry.
2. Po příchodu této zprávy se zobrazí *Nová nastavení. Instalovat?*:
 - Stiskněte **YES** a nové nastavení se nainstaluje, nebo
 - Stiskněte **NO** a instalace se zruší. Pak je třeba požádat o nové nastavení jako v kroku 1.

Použití WAP

Výběr profilu WAP

1. Přejděte na *Služby WAP, YES, Vybrat profil, YES*.
2. Vyberte profil WAP, **YES**.

Začátek prohlížení

Prohlížení můžete zahájit mnoha různými způsoby:

- V pohotovostním režimu stiskněte a podržte přístupové tlačítko, tím otevřete vaši domovskou stránku,
- Stiskněte přístupové tlačítko, vyberte záložku, **YES** nebo
- Přejděte na *Služby WAP, YES, Zadat adresu, YES*, zadejte adresu WAP, **YES**.

Zavření prohlížeče

- Stiskněte a podržte tlačítko **NO**. Na displeji se zobrazí *Zachovat připojení?*
 - Chcete-li se úplně odpojit, stiskněte tlačítko **NO**.
 - Chcete-li dočasně opustit prohlížeč, ale zůstat připojeni, stiskněte přístupové tlačítko a vyberte *Přejít do menu*.

Možnosti při prohlížení

Při prohlížení stránek můžete využít různých možností, například odkazů nebo speciálních funkcí, které se aktivují stisknutím přístupového tlačítka. Tyto možnosti se mohou značně lišit podle toho, jakou stránku WAP si právě prohlížíte.

Změna domovské stránky v profilu WAP

1. Přejděte na *Služby WAP*, **YES**, *Nastavení WAP*, **YES**.
2. Vyberte profil, v němž chcete změnit domovskou stránku, **YES**.
3. Přejděte na *Změnit dom. str.*, **YES**.
4. Zadejte název domovské stránky, **YES**.
5. Zadejte adresu domovské stránky, **YES**.

Práce se záložkami mimo prohlížení

1. Přejděte na *Služby WAP*, **YES**, *Záložky*, **YES**.
2. Vyberte záložku, s níž chcete pracovat, **YES**.
3. Vyberte jedno z následujících dílčích menu, **YES**.
 - *Jít na záložku*. Přejděte na vyznačenou stránku WAP.
 - *Upravit záložku*. Upravte název a/nebo adresu WAP záložky.
 - *Odstranit*. Odstraňte záložku.
 - *Odeslat odkaz*. Tímto se vytvoří textová zpráva, v níž se odešle adresa WAP jako odkaz. Chcete-li, můžete přidat poznámku.

Vymazání vyrovnávací paměti

1. Přejděte na *Služby WAP*, **YES**, *Vymazat paměť*, **YES**.
2. *Vymazat urychlovací paměť?*, **YES**.

Bezpečnost

Abyste mohli navázat zabezpečené spojení pro určité služby WAP, musíte mít v telefonu uložené certifikáty. Mohou být nainstalovány již po zakoupení telefonu. Můžete si je také stáhnout z určitých stránek WAP nebo je získat od vašeho poskytovatele služeb.

Aktivace bezpečného spojení

1. Přejděte na *Služby WAP*, **YES**, *Nastavení WAP*, **YES**.
2. Vyberte profil, který chcete upravit.
3. Vyberte *Brána*, **YES**, *Nastavení IP*, **YES**, *Zabezpečení*, **YES**.
4. Vyberte *Zapnuto*, **YES**.

Kontrola certifikátů v telefonu

1. Přejděte na *Služby WAP*, **YES**, *Nastavení WAP*, **YES**, *Společné*, **YES**.
2. Přejděte na *Zabezpečení*, **YES**, *Ověřené certif.* nebo *Klientské certif.*, **YES**.

Zámky (kódy PIN)

Kódy PIN se používají k ochraně vašeho předplatného před neautorizovaným použitím, k přístupu k určitým službám WAP a k ověřování transakcí. Váš kód PIN slouží jako podpis při potvrzování transakcí.

Upozornění: *Tyto kódy přiřazuje operátor sítě nebo poskytovatel služeb.*

V dílčím menu *Zabezpečení* se může objevit položka *Zámky*.

Přechod do menu Zámky

- Přejděte na *Služby WAP*, **YES**, *Nastavení WAP*, **YES**, *Společné*, **YES**, *Zabezpečení*, **YES**, *Zámky*, **YES**.

Transakční kontrakty

Můžete zkontrolovat, jaké transakce jste během prohlížení stránek z telefonu provedli. Pokaždé, když potvrdíte nějakou transakci podpisem ve formě kódu, se do telefonu uloží příslušný záznam. Podrobnosti o transakci jsou uloženy v kontraktu.

Kontrola transakčních záznamů

- Přejděte na *Služby WAP*, **YES**, *Nastavení WAP*, **YES**, *Společné*, **YES**, *Zabezpečení*, **YES**, *Kontrakty*, **YES**.

Zprávy Push WAP

Ve zprávách typu Push může poskytovatel posílat do vašeho telefonu aktuální novinky nebo nová nastavení WAP.

Přijetí nebo odmítnutí zprávy Push

Pokud nechcete přijímat zprávy Push, můžete vypnout funkci *Povolení Push*. Toto nastavení platí pro všechny profily WAP.

Zapnutí a vypnutí funkce Povolení Push

1. Přejděte na *Služby WAP*, **YES**, *Nastavení WAP*, **YES**, *Společné*, **YES**, *Povolení Push*, **YES**.
2. Vyberte *Zapnuto* nebo *Vypnuto*.

Přijímání zpráv Push

Když obdržíte zprávu Push, uloží se do schránky *Doručené Push*. Na zprávy Push můžete reagovat těmito způsoby:

- *Odložit*. Zpráva Push se uloží, takže ji můžete načíst a přečíst si ji později.
- *Zavést*. Spustí se prohlížeč a načte doručenou stránku WAP.
- *Odstranit*. Odstraní se zpráva Push.

Další funkce

Kalendář

Přidání nové události

1. Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Kalendář*, **YES**, *Přidat událost*, **YES**.
2. Stiskněte tlačítko **YES** a zadejte předmět, místo a popis, je-li třeba, **YES**.
3. Přejděte na *Pokračovat?*, **YES**.
4. Přejděte dále a zadejte datum a čas zahájení a datum a čas ukončení (je-li třeba), **YES**.
5. Přejděte na *Pokračovat?*, **YES**.
6. Vyberte interval připomínání, například *5 min předem*, **YES**.

Upozornění: *Jestliže vyberete Jiné připomen., zadejte datum, YES a čas připomenutí, YES.*

7. Má-li se událost opakovat:
 - Z nabídky vyberte *Opakov. událost*, **YES**.
 - Vyberte požadované opakování, **YES**.
 - Potvrďte volbou *Uložit a konec?*, **YES**.

Prohlížení kalendáře

Obsah kalendáře lze zobrazit přechodem na *Doplňky*, **YES**, *Kalendář*, **YES** a volbou jedné z následujících možností:

- *Zobrazit měsíc*. Zobrazí se celý měsíc, ve kterém je aktuálním den v rámečku. Mezi dny přeházejte pomocí šipek. Stisknutím tlačítka **YES** otevřete určitý den. Dny obsahující úkoly jsou vyznačeny tučně.
- *Zobrazit týd*. Zobrazí se celý týden. Všechny úkoly se zobrazí jako šedé rámečky. Pokud je určitý den zvýrazněn, otevřete ho stisknutím tlačítka **YES**.

Rada: *V těchto zobrazeních lze přejít na další týden stisknutím tlačítka 3, na další měsíc stisknutím tlačítka 6 a na další rok stisknutím tlačítka 9. Návrat o týden, měsíc nebo rok lze provést stisknutím tlačítek 1, 4 nebo 7.*

Nastavení kalendáře

Možnosti kalendáře lze zobrazit přechodem na *Doplňky*, **YES**, *Kalendář*, **YES**, *Možnosti*, **YES** a volbou jedné z následujících možností:

- *Stav*. Zkontroluje se volné místo.
- *Odstranit vše*. Odstraní se všechny události v kalendáři.

- *Připomenutí*. Tuto funkci zapněte v případě, že chcete, aby vám telefon připomenul událost, i když je vypnutý.
- *Přepnutí profilu*. Pokud nastavíte funkci připomenutí na *Zapnuto*, před zahájením schůzky se zobrazí otázka *Přepnout profil?*. Stisknutím tlačítka **YES** zobrazíte seznam profilů a vyberte jeden z nich. Po schůzce budete znovu dotázáni, zda chcete přepnout profil.

Hry

Telefon je vybaven několika hrami.

Spuštění hry

1. Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Hry*, **YES**.
2. Vyberte hru, **YES**.
3. Vyberte *Nová hra* nebo *Pokrač. hry*, **YES**.
4. Spusťte hru.

K ovládání her použijte tlačítka podle následujícího popisu

Nahoru = (2)

Dolů = (8)

Doleva = (4)

Doprava = (6)

Pauza = (C)

Vybrat / zruš. výběr = (5)

Uložit a konec = NO

Potvrdit = YES

Zpět = (#)

Obnovit = (* a/A)

Střelba nebo otáčení = (5)

Budík

Nastavení budíku

1. Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Čas*, **YES**, *Budíky*, **YES**, *Budík*, **YES**.
2. Zadejte čas a stisknutím tlačítka **YES** potvrďte nastavení.

Upozornění: *Zvonící budík vypněte stisknutím jakéhokoliv tlačítka. Nechcete-li, aby se zvonění opakovalo, stiskněte tlačítka **YES**.*

Nastavení opakovaného budíku

1. Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Čas*, **YES**, *Budíky*, **YES**, *Opakov. budík*, **YES**.
2. Zadejte čas a stiskněte tlačítka **YES**.
3. Dny, v nichž chcete opakování, vyberte stisknutím tlačítka (* a/A). Menu opusťte stisknutím tlačítka **YES**. Dny si můžete prohlédnout v dílčím menu *Opak. pravidlo*.

Změna zvuku budíku

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Zvuky a varov.*, **YES**, *Zvuk budíku*, **YES**.
2. Vyberte zvuk, **YES**.

Spuštění stopek

1. Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Čas*, **YES**, *Stopky*, **YES**.
2. Stopky spusťte stisknutím tlačítka **YES**. Dalším stisknutím tlačítka **YES** je zastavíte. Stisknutím tlačítka (#) za běhu stopek můžete uložit až devět mezičasů. Uložené mezičasy zobrazíte tlačítkem (←) nebo (→).

Vynulování stopek

- Když stopky neběží, stiskněte tlačítka (C).

Nastavení časovače

1. Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Čas*, **YES**, *Časovač*, **YES**.
2. Zadejte hodiny, minuty a sekundy a stiskněte tlačítko **YES**.
Až se ozve zvuk, vypněte ho stisknutím libovolného tlačítka.

Kalkulačka

Telefon má vestavěnou kalkulačku, která umí sčítat, odčítat, dělit a násobit.

- Stisknutím tlačítka $\textcircled{\#}$ vyvoláte +, -, x, /.
- Stisknutím tlačítka \textcircled{C} vymažete číslici vlevo od kurzoru.
- Stisknutím tlačítka $\textcircled{*a/A}$ zadáte desetinnou tečku nebo použijete funkci %.

Použití kalkulačky

Na tomto příkladu ukážeme dělení 134 / 32.

1. Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Kalkulačka*, **YES**.
2. Zadejte **134**.
3. Několikrát stiskněte tlačítko $\textcircled{\#}$, až se na displeji objeví znaménko dělení (/).
4. Zadejte **32**.
5. Po stisknutí tlačítka **YES** se zobrazí výsledek.
6. Zobrazený údaj vymažete stisknutím tlačítka \textcircled{C} .

Bezpečnost

Váš telefon a předplatné můžete chránit před neautorizovaným použitím několika způsoby.

Zámek karty SIM

Zámek karty SIM chrání vaše předplatné, nikoliv však samotný telefon, před neoprávněným použitím. Je-li zámek karty SIM aktivní, po každém zapnutí telefonu musíte zadat kód PIN. Jestliže třikrát za sebou zadáte nesprávný PIN, karta SIM se zablokuje. Abyste ji mohli odblokovat, budete potřebovat kód PUK (osobní odblokovací kód), který získáte od operátora vaší sítě.

Odblokování karty SIM

1. Zobrazí se hlášení *PIN blokováno*.
2. Zadejte kód PUK (nebo PUK2) a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Zadejte nový čtyřmístný až osmimístný PIN (nebo PIN2) a stiskněte tlačítko **YES**.
4. Znovu zadejte PIN (nebo PIN2) pro potvrzení a stiskněte tlačítko **YES**.

Upozornění: *Jestliže třikrát za sebou zadáte nesprávný PUK, karta SIM se trvale zablokuje. V takovém případě budete muset kontaktovat operátora vaší sítě.*

Změna PIN

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Zámky*, **YES**, *Zámek karty SIM*, **YES**, *Změnit PIN*, **YES**.
2. Zadejte starý kód PIN a stiskněte tlačítko **YES**.
3. Zadejte nový PIN a stiskněte tlačítko **YES**.
4. Znovu zadejte nový PIN pro potvrzení a stiskněte tlačítko **YES**.

Zapnutí a vypnutí zámku karty SIM

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Zámky*, **YES**, *Zámek karty SIM*, **YES**, *Ochrana karty*, **YES**.
2. Vyberte *Zapnuto* nebo *Vypnuto*, zadejte kód PIN a stiskněte tlačítko **YES**.

Zámek telefonu

Zámek telefonu chrání telefon před neoprávněným použitím v případě, že je ukraden a je vyměněna karta SIM. Kód zámku telefonu (0000) můžete změnit na jakýkoliv čtyřmístný až osmimístný kód.

Odstraňování problémů

Na tomto místě jsou popsány některé problémy, s nimiž se můžete setkat při používání vašeho telefonu.

Chybová hlášení týkající se karty SIM

Problémy týkající se karty SIM lze odstranit tak, že se obrátíte na operátora vaší sítě.

Neobjevuje se indikace nabíjení

Pokud je baterie vybitá, může trvat až 30 minut, než se na displeji zobrazí ikona znázorňující nabíjení. Avšak indikátor by měl nepřerušovaně svítit.

Výchozí nastavení

Telefon lze uvést do stavu, v němž se nacházel v okamžiku zakoupení.

Uvedení telefonu do výchozího stavu

1. Přejděte na *Nastavení*, **YES**, *Obnovit nastav.*, **YES**, *Obnovit vše*, **YES**.
2. Zadejte kód zámku telefonu (0000) nebo číslo, na které jste ho změnili. Stiskněte **YES**.

Číslo není povoleno

Je zapnuta funkce *Pevné vytáčení* a zadané číslo není v seznamu pevných čísel.

Nelze aktivovat určitou funkci

Tato funkce nebo služba může být závislá na kartě SIM nebo na síti. Kontaktujte operátora vaší sítě.



Nelze přijmout žádný hovor

- Je možné, že jste přesměrovali všechny příchozí hovory na jiné telefonní číslo.
- Možná jste nastavili volbu *Povolené hov.* na *Žádné* nebo *Ze seznamu*. Vyberte *Všechny*.

Další informace

Pokyny pro bezpečné a efektivní používání

Před použitím vašeho mobilního telefonu si laskavě přečtěte tyto informace.

DOPORUČENÍ

- S výrobkem vždy zacházejte opatrně a uchovávejte ho na čistém a bezprašném místě.
- Nevystavujte výrobek vlivu kapalin nebo vlhkosti.
- Nevystavujte výrobek vlivu velmi vysokých nebo nízkých teplot.
- nevystavujte výrobek vlivu otevřeného ohně nebo zapálených tabákových výrobků.
- Výrobek nepouštějte na zem, neházejte jím a nepokoušejte se ho ohýbat.
- Výrobek nenatírejte.
- Bez předchozího souhlasu výrobek nepoužívejte v blízkosti lékařských přístrojů.
- Nepoužívejte výrobek uvnitř nebo v okolí letadel ani v místech označených „vypněte vysílačky“.
- Nepoužívejte výrobek v prostorech s potencionálně výbušnou atmosférou.
- Nepokládejte výrobek a neinstalujte bezdrátové zařízení do prostoru nad airbag v automobilu.

- Používejte pouze příslušenství Ericsson nebo Sony Ericsson, určené pro tento výrobek.
- Nepokoušejte se demontovat výrobek. Servis může provádět pouze autorizovaný personál Sony Ericsson.

ANTÉNA

Používejte pouze anténu, kterou společnost Sony Ericsson určila přímo pro váš mobilní telefon. Používání neautorizovaných nebo modifikovaných by mohlo poškodit mobilní telefon a mohlo by dojít k porušení příslušných předpisů s následkem ztráty výkonu a překročení hodnot SAR nad doporučené meze (viz níže).

EFEKTIVNÍ POUŽÍVÁNÍ

Tento mobilní telefon držte jako jakýkoliv jiný telefon. Během používání telefonu nezakrývejte jeho horní část, protože to by ovlivnilo kvalitu hovoru a mohlo způsobit, že telefon bude pracovat s vyšším výkonem, než je třeba, čímž by se zkrátila doba hovoru a pohotovostního režimu.

PŮSOBENÍ VYSOKOFREKVENČNÍ ENERGIE (RF) A SAR

Mobilní telefon je rádiový vysílač s nízkým výkonem a přijímač. Po zapnutí vydává nízkou úroveň vysokofrekvenční energie (známé také jako rádiové vlny nebo vysokofrekvenční pole).

Státní orgány na celém světě přijaly obsáhlé mezinárodní bezpečnostní předpisy vyvinuté vědeckými organizacemi*, např. ICNIRP (Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením), které vycházejí z periodického, důkladného hodnocení vědeckých výzkumů. Tyto předpisy stanovují povolené úrovně působení vysokofrekvenčních vln na celou populaci. Všechny mobilní telefony Sony Ericsson jsou zkonstruovány tak, aby pracovaly v rámci těchto přísně stanovených úrovní. Tyto úrovně zahrnují bezpečnostní rezervu, aby zaručily bezpečnost všech osob bez ohledu na věk a zdravotní stav, a berou v úvahu jakékoliv odchylky při měření.

Měrný absorpční poměr (SAR) je jednotka vyjadřující množství vysokofrekvenční energie, které je absorbováno lidským tělem při používání mobilního telefonu. Hodnota SAR byla stanovena při nejvyšším povoleném výkonu v laboratorních

podmínkách, avšak aktuální hodnota pro mobilní telefon v provozu může být mnohem nižší.

To proto, že mobilní telefon je zkonstruován tak, aby pracoval s minimálním výkonem nutným k dosažení sítě. Proto čím blíže jste základní stanici, tím vyšší je pravděpodobnost, že skutečná hodnota SAR se snižuje.

Odchytky SAR pod mezní předepsanou úrovní působení vysokofrekvenční energie neznamenají odchylky bezpečnosti. Ačkoliv různé typy mobilních telefonů mohou mít různé úrovně SAR, všechny mobilní telefony musí být zkonstruovány tak, aby splňovaly předpisy pro působení vysokofrekvenční energie.

K vybavení dodávanému s tímto mobilním telefonem je přiložen samostatný dokument s informacemi o SAR pro tento typ telefonu. Tyto a další informace o působení vysokofrekvenční energie a SAR lze najít také na stránkách www.SonyEricsson.com.

* Příklady předpisů a norem pro působení vysoko-frekvenční energie, které musí splňovat mobilní telefony Sony Ericsson:

- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), „Guidelines for limiting exposure to time-varying electric, magnetic, and electromagnetic fields (up to 300 GHz)“, Health Physics, vol. 74, str. 494-522, duben 1998.
- 99/519/EC, „Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz)“, Official Journal of the European Communities, 1999.
- IEEE C95.1-1991, „Safety levels with respect to human exposure to radio frequency electromagnetic fields, 3 kHz to 300 GHz“, The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc. (IEEE).
- FCC Report and Order, ET Docket 93-62, FCC 96-326, Federal Communications Commission (FCC), srpen 1996.
- Radiocommunications (Electromagnetic Radiation Human Exposure) Standard 1999, Australian Communications Authority (ACA), květen 1999.

ŘÍZENÍ

Zjistěte si, zda místní zákony a předpisy zakazují používání mobilních telefonů při řízení nebo vyžadují používání zařízení handsfree. Doporučujeme, abyste používali pouze zařízení handsfree Ericsson nebo Sony Ericsson určená pro váš výrobek. Upozorňujeme, že vzhledem k možnému rušení elektronických zařízení někteří výrobci automobilů zakazují používání mobilních telefonů v jejich vozidlech, pokud není nainstalována souprava handsfree s venkovní anténou.

Vždy věnujte plnou pozornost řízení a pokud to podmínky provozu dovolí, před voláním nebo přijetím hovoru opusťte vozovku a zaparkujte.

OSOBNÍ LÉKAŘSKÉ PŘÍSTROJE

Mobilní telefon může ovlivnit funkci kardiostimulátorů a dalších implantovaných zařízení. Nenoste telefon na kardiostimulátoru, například v náprsní kapse. Při telefonování držte telefon u ucha na opačné straně. Je-li dodržována minimální vzájemná vzdálenost 15 cm mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem, nebezpečí rušení je zanedbatelné. Máte-li jakýkoliv důvod k podezření, že dochází k rušení, okamžitě vypněte mobilní telefon. Další informace získáte u kardiologa.

V případě ostatních lékařských přístrojů se informujte u výrobce příslušného zařízení.

DĚTI

NEDOVOLTE DĚTEM, ABY SI HRÁLY S MOBILNÍM TELEFONEM NEBO JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍM. MOHLY BY ZRANIT SEBE NEBO OSTATNÍ, NEBO NÁHODOU POŠKODIT MOBILNÍ TELEFON NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ. MOBILNÍ TELEFON NEBO JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ MŮŽE OBSAHOVAT MALÉ SOUČÁSTI, KTERÉ BY SE MOHLY ODDĚLIT A VYVOLAT RIZIKO UDUŠENÍ.

LIKVIDACE VÝROBKU

Mobilní telefon se nesmí vyhazovat do obecního odpadu. Seznamte se s místními předpisy pro likvidaci elektronických výrobků.

NAPÁJENÍ

Přístroj připojujte pouze k určeným napájecím zdrojům podle označení na výrobku. Ujistěte se, že kabel je umístěn tak, aby se nemohl poškodit nebo napínat. Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, před čištěním odpojte přístroj od napájení.

Síťový zdroj se nesmí používat venku nebo ve vlhkých prostorech. Kabel ani zástrčku nikdy neupravujte. Nelze-li zasunout zástrčku do zásuvky, nechte si od kvalifikovaného elektrikáře nainstalovat správnou zásuvku.

TÍŠŇOVÉ HOVORY

Mobilní telefon funguje na principu rádiových signálů, proto nelze zaručit jeho funkčnost ve všech podmínkách. Proto byste se při důležité komunikaci (například v naléhavých lékařských případech) neměli spoléhat pouze na mobilní telefon.

Tísňové hovory nelze realizovat ve všech celulárních sítích nebo v případě, že se používají jisté síťové služby a funkce mobilního telefonu. Ověřte si informace u vašeho místního poskytovatele mobilních služeb.

POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA BATERIE

Doporučujeme, abyste před prvním použitím telefonu nabíjeli baterii po dobu čtyř hodin. Baterii lze nabíjet pouze při teplotách mezi +5 °C a +45 °C.

Nová nebo delší dobu nepoužívaná baterie může mít při několika prvních nabitích sníženou kapacitu.

- Doba hovoru a pohotovostního režimu je závislá na aktuálních přenosových podmínkách při používání mobilního telefonu. Pokud je mobilní telefon používán blízko základní stanice, má menší spotřebu a prodlouží se doba hovoru a doba pohotovostního režimu.
- Používejte pouze originální, značkové baterie a nabíječky Ericsson nebo Sony Ericsson, určené k použití s vaším mobilním telefonem. Používání jiných baterií a nabíječek může být nebezpečné.
- Baterie nevystavujte vlivu vysokých teplot nad +60 °C (+140 °F). Abyste dosáhli maximální kapacity, používejte baterii při pokojové teplotě.
- Před vyjmutím baterie vypněte mobilní telefon.
- Baterii používejte pouze k účelu, k němuž je určena.
- Zajistěte, aby se kovové kontakty baterie nedostaly do styku s jiným kovovým předmětem. Tím by se baterie zkratovala a poškodila.
- Zabraňte vkládání baterie do úst. Elektrolyt může být po polknutí jedovatý.

LIKVIDACE BATERIE

Baterie se nesmí vyhazovat do obecního odpadu. Seznamte se s místními předpisy pro likvidaci baterií nebo se informujte u místního Sony Ericsson Contact Center.

Omezená záruka

Společnost Sony Ericsson Mobile Communications AB (Sony Ericsson), S-221 88 Lund, Švédsko, (Sony Ericsson) poskytuje tuto omezenou záruku na váš mobilní telefon a veškeré originální příslušenství dodávané s tímto mobilním telefonem (dále jen „výrobek“).

Bude-li výrobek vyžadovat záruční servis, vraťte jej prodejci, u kterého byl zakoupen, kontaktujte místní středisko Sony Ericsson Contact Centre (mohou platit národní sazby) nebo navštivte stránky www.SonyEricsson.com, kde najdete další informace.

NAŠE ZÁRUKA

Na základě podmínek této omezené záruky společnost Sony Ericsson zaručuje, že v okamžiku původní koupě zákazníkem a během následujícího jednoho (1) roku bude tento výrobek bez závad konstrukce, materiálu a provedení.

JAK BUDEME POSTUPOVAT

Nebude-li možné používat tento výrobek v záruční době normálním způsobem kvůli závadám konstrukce, materiálu nebo provedení, pobočky společnosti Sony

Ericsson, autorizovaní distributoři nebo autorizovaní servisní partneři v zemi/regionu*, kde byl původně zakoupen, ho podle vlastního uvážení opraví nebo vymění v souladu s podmínkami popsanými v této kapitole.

Společnost Sony Ericsson a její servisní partneři si vyhražují právo účtovat si manipulační poplatek, pokud se zjistí, že vrácený výrobek nepodléhá níže uvedeným záručním podmínkám.

PODMÍNKY

1. Záruka je platná pouze v případě, že s výrobkem určeným k opravě nebo výměně bude dodán původní prodejní doklad s vyznačeným datem koupě a sériovým číslem**, vydaný prodejcem původnímu kupujícímu. Společnost Ericsson si vyhražuje právo odmítnout záruční opravu, pokud byly tyto informace odstraněny nebo změněny po datu původní koupě od prodejce.
2. Pokud společnost Sony Ericsson opraví nebo vymění tento výrobek, bude se na něj vztahovat záruka po zbytek původní záruční doby nebo po dobu devadesátí (90) dnů od data opravy podle toho, které období je delší. Oprava nebo výměna může zahrnovat použití funkčních ekvivalentů z opravených zařízení. Vyměněné díly nebo součásti se stanou vlastnictvím společnosti Sony Ericsson.

3. Tato záruka se nevztahuje na závady výrobku způsobené normálním opotřebením, nesprávným používáním včetně (ale nejen) použití jiným než normálním a běžným způsobem v souladu s pokyny společnosti Sony Ericsson pro používání a údržbu výrobku. Záruka se nevztahuje ani na jakékoliv závady výrobku způsobené nehodou, úpravou nebo přizpůsobením, vyšší mocí nebo vlivem kapaliny.
4. Vzhledem k tomu, že celulární systém, ve kterém má tento výrobek fungovat, je provozován jiným subjektem než Sony Ericsson, společnost Sony Ericsson nenesou odpovědnost provoz, dostupnost, pokrytí, služby ani dosah tohoto systému.
5. Tato záruka se nevztahuje na závady výrobku způsobené instalacemi, úpravami, opravami nebo otevřením výrobku osobou bez autorizace od společnosti Sony Ericsson.
6. Tato záruka se nevztahuje na závady výrobku způsobené použitím příslušenství nebo jiných periferních zařízení, které nepatří mezi originální příslušenství Ericsson nebo Sony Ericsson, určené k použití s tímto výrobkem.
7. Porušení jakýchkoliv zapečetěných uzávěrů na tomto výrobku povede ke zrušení záruky.

8. NEPOSKYTUJÍ SE ŽÁDNÉ DALŠÍ PÍSEMNÉ NEBO ÚSTNÍ ZÁRUKY NEŽ TATO ZDE VYTIŠTĚNÁ OMEZENÁ ZÁRUKA. VEŠKERÉ VYPLÝVAJÍCÍ ZÁRUKY VČETNĚ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL JSOU OMEZENY NA DOBU PLATNOSTI TĚTO OMEZENÉ ZÁRUKY. SPOLEČNOST SONY ERICSSON ANI DRŽITELÉ LICENCE ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NEPONESOU ODPOVĚDNOST ZA NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLIV CHARAKTERU, VČETNĚ (ALE NEJEN) ZTRÁTY ZISKU NEBO OBCHODNÍ ZTRÁTY V PLNÉM ROZSAHU, VE KTERÉM LZE TUTO ODPOVĚDNOST ZE ZÁKONA ODMÍTNOUT.

Některé země/státy nepovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných ztrát ani omezení platnosti vyplývajících záruk, proto se vás předchozí omezení nemusí týkat.

Poskytovaná záruka nemá vliv na práva zákazníka vyplývající z platných zákonů ani na práva zákazníka vyplývající z prodejní/kupní smlouvy uzavřené mezi zákazníkem a prodejcem.

* EVROPSKÁ UNIE (EU)

Pokud jste tento výrobek koupili v některé zemi EU, můžete ho nechat opravit v souladu s výše uvedenými podmínkami v záruční lhůtě ve kterékoliv zemi EU, ve které je prodáván identický výrobek distributorem s autorizací od společnosti Sony Ericsson. Chcete-li zjistit, zda se váš výrobek prodává v zemi EU, v níž se nacházíte, zavolejte na místní středisko Sony Ericsson Contact Centre. Vezměte laskavě na vědomí, že některé servisní úkony nelze provést jinde než v zemi, kde byl výrobek zakoupen, například kvůli tomu, že externí nebo interní součásti vašeho výrobku se mohou lišit od součástí ekvivalentních modelů, prodávaných v jiných zemích EU. Výrobky chráněné zámekem SIM nemusí být vždy možné opravit.

** V některých zemích/regionech se vyžadují další informace. V takovém případě jsou jasně vyznačené na dokladu o nákupu.

Declaration of conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget
S-221 88 Lund, Sweden

Splňujeme požadavky směrnice pro R&TTE
(99/5/EC).


declare under our sole responsibility that our product

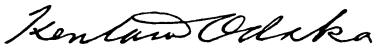
Sony Ericsson type 1130501-BV

and in combination with our accessories, to
which this declaration relates is in conformity
with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1,
EN 301 489-7 and EN 60950, following the provisions
of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal
Equipment Directive 99/5/EC with requirements
covering EMC directive 89/336/EEC, and Low
voltage directive 73/23/EEC.

Lund, February 2002

Place & date of issue










CE 0682 
























Kentaro Odaka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS




Ikony

Následující tabulka znázorňuje ikony, které se mohou objevovat na displeji.

Ikona	Popis
	Osobní telefonní seznam.
	Manipulace s textovými a hlasovými zprávami.
	Manipulace s dobou hovoru, cenou hovoru a aktivními hovory.
	Osobní nastavení, profily, přesměrované hovory a sítě.
	Kalendář, budík a další doplňky.
	Umožňuje přístup ke službám WAP na Internetu.
	Výběr nejčastěji používaných funkcí.
	Oznamuje sílu signálu sítě GSM.
	GPRS je v dosahu.

Ikona	Popis
	GPRS je v dosahu a lze ho použít.
	Nemůžete přijímat žádné příchozí hovory.
	Oznamuje stav nabití baterie.
	Zmeškali jste příchozí hovor.
	Všechny příchozí hovory jsou přesměrovány na určené číslo. Nepřijímají se žádné nebo se přijímají pouze určité hovory z čísel uvedených v seznamu.
	Byl vybrán jiný než normální profil.
	Vyzváněcí signál je vypnutý.
	Vypnou se všechny zvukové signály kromě signálů budíku a časovače.
	Byl nastaven budík a je aktivní.
	Přijali jste textovou zprávu.

Ikona	Popis
	Přijali jste hlasovou zprávu.
	Na odchozí hovory se používá Linka 1 nebo 2.
	Aktuální síť nepodporuje šifrování.
	Je aktivní zámek karty nebo telefonu. Bylo vytvořeno bezpečné spojení WAP.
	Aktivní hovor.
	Označuje zmeškaný hovor v seznamu hovorů.
	Označuje přijatý hovor v seznamu hovorů.
	Označuje volaný hovor v seznamu hovorů.
	Nepřečtená textová zpráva.
	Textová zpráva je uložena v paměti na kartě SIM.
	Nevyslechnutá hlasová zpráva.

Ikona	Popis
	Tato síť je preferovaná a lze ji použít.
	Tato síť je zakázaná a nelze ji použít.
	Vaše síť je v dosahu a lze ji použít.

Rejstřík

B

- Baterie
 - neobjevuje se indikace nabíjení 42
 - reset 42

C

- Cena hovoru
 - nastavení kreditního limitu 24

D

- Displej s ikonami 51

H

- Hlasitost sluchátka 17

Hovory

- délka a cena 23
- mezinárodní 18
- odmítnutí 19
- podržení hovoru 25
- přepínání mezi hovory 26
- přijetí 19
- přijímání 19
- skrytí vašeho čísla 19
- tísňové 18
- ukázání vašeho čísla 19

- ukončení 17
- uskutečnění 17

Hry 38

I

- Ikony na displeji 51

J

- Jazyk 11, 15

K

- Kalendář 38
 - nové události 37
- Kalkulačka 40
- Karta SIM
 - aktivace, zrušení zámku 41
 - kopírování do telefonu 22
 - kopírování na kartu 22
 - odblokování 41
 - vložení a vyjmutí 4
 - zámek 41
- Klávesové zkratky
 - kontakty v telefonním seznamu 21
- Konferenční hovory 26
 - podržení konferenčního hovoru 27
 - uvolnění účastníka 27

- vyjmutí účastníka 27
- vytvoření 26

Kontakty

- přidání obrázku 22
- Konverzace 33

M

- Melodie 14
- Mezinár. tísňové číslo 18
- Mezinárodní hovory 18
- Mikrofon
 - vypnutí 18
- Mobile Internet 34
 - bezpečnost 35
 - zámky 36

N

- Nastavení displeje 14
- Nastavení času 15

O

- Obrázky 14
- Odmítnutí hovoru 19
- Odstraňování problémů 42

P

- Pauza 8

Pevné vytáčení 27

PIN

zadání 5

změna 41

Přecházení 6

Přijetí hovoru 19

Povolené hovory 29

Profily 15

používání příslušenství 16

výběr 15

změna 16

PUK 41

R

Rychlé vytáčení 21

S

Servisní středisko 31

Seznam volání 20

volání čísla 20

Signalizace příchozího hovoru 25

Skrytí vašeho čísla 19

Služba dvou linek 29

změna telefonních linek 29

Služba Identifikace volajícího

čísla 19

Služby WAP

prohlížení 34

zprávy Push 36

T

T9™ Textový vstup 12

Telefonní seznam 20

klávesové zkratky pro kontakty 21

Textové zprávy

šablony 32

možnosti 33

odesílání 31

psaní 31

uložení 32

vložení položky 31

Tísňová čísla 18

Tísňové hovory 18

Tlačítka

sluchátko 17

Tlačítka hlasitosti 6, 19

U

Ukončení hovoru 17

Uskutečnění hovoru 17

Uvedení telefonu do výchozího

stavu 42

V

Vlastní melodie 14

Vypnutí mikrofonu 18

Vytáčení pevných čísel 27

Vyzváněcí signál

vytvoření vlastní melodie 14

Z

Znaménko plus (+) 18

Zobrazení vašeho čísla 19

www.SonyEricsson.com



Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden
EN/SW104 305 R1A. CS/LZT 108 5374 R1A. Printed in Taiwan.